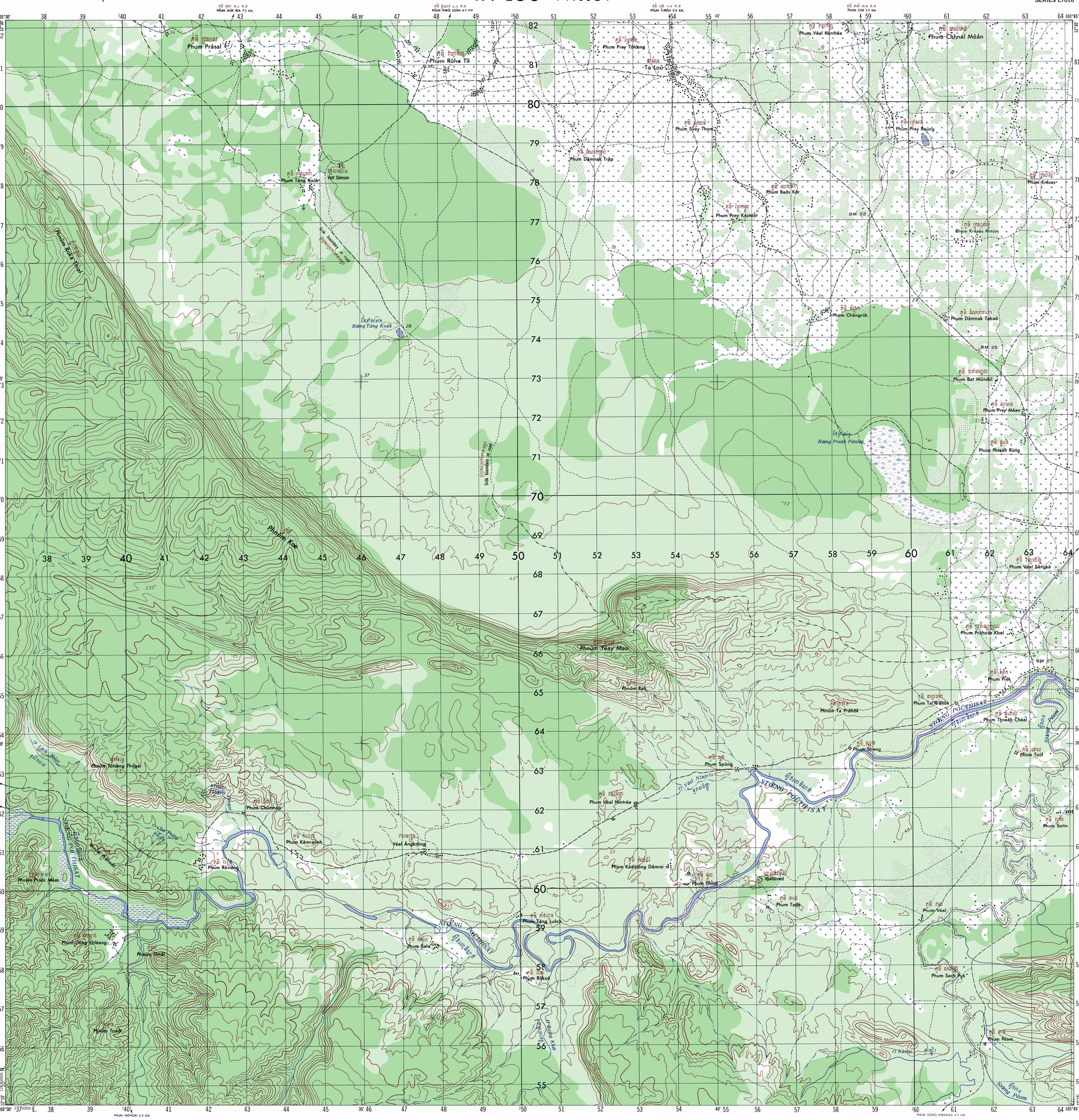
CAMBODIA 1:50,000 កម្ពុជា ១:៥០,០០០

TA LOŬ តាលោ

EDITION 1–DMATC

SHEET 5733 IV
SERIES L7016



Prepared and published by the Defense Mapping Agency
Topographic Center, Washington, D. C.

LEGEND – សញ្ញាផែនទី

MAP INFORMATION AS OF 1971

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width—យើងយល់ទីផ្លូវនេះ ទូលទទួល(Lane) មានទទឹងយ៉ាងតិច ២អ៊ីង (៨ ហ្វីត)

Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot.
ព្រៃក្រាស់ឬព្រៃត្រដាងដែលមានដើមជ្រុះលើសពីភាគរយ ២៥ ភាគរយហើយមានមនុស្ស យាងកាត់ពុះ ។

Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot.
ព្រៃស្តុកមានដើមជ្រុះលើសពីភាគរយ ២៥ ភាគរយ ហើយមានមនុស្ស យាងកាត់ពុះ ។

In areas of dense or clear forest overprinted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. Vegetation classified by field observation and office identification from aerial photography.
នៅលើសញ្ញាសម្គាល់ឫស្សីជាន់ព្រៃក្រាស់ឬព្រៃស្តុកដែលមានសញ្ញា ផ្ទៃដីដែលមានដុះ ។ ការកំណត់ពីការដាំដុះមានលក្ខណៈ ដូចគ្នានៅ ក្នុងនាមជាការ ។

Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July–December. Other areas may be flooded for shorter periods.
ក្នុងតំបន់ដែលមានលក្ខណៈ ជាទីដីដាក់ទឹកលិចបាន ជាទូទៅ ។ ១ ខែកក្កដា ដល់ ១ ខែធ្នូ ។ ចំណែកនូវតំបន់ដទៃ ទៀតអាចនឹងលិចបានតិចជាងនេះ ។

The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named – លេខក្នុងតង្គសរ ដាក់ជាមួយឈ្មោះភូមិ សំគាល់ថាភូមិមានឈ្មោះដូចគ្នា

ROADS— ផ្លូវ
All weather— គប់រាល់ រដូវ
Hard surface, two or more lanes wide — 13 LANES
Loose surface, two or more lanes wide — 13 LANES
Hard surface, one lane wide
Loose surface, one lane wide
Fair or dry weather, loose surface
Cart track— ផ្លូវស៊ីមីង ២ ... 10 m
Footpath, trail— ផ្លូវដើរ
Route marker: National; Provincial — 26 33
Kilometer post— គម្លាតម៉ាយ
RAILROADS— មានស្ពានបាន
Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide
Single track, with station
Double track
Narrow gauge, single track
Built-up area— ទីក្រុង
Village— ភូមិ
Khêt; Srŏk; Khum office

International boundary
Khêt (Anukhet) boundary
Srŏk boundary
Church; School: Major, Minor
Temple: Major, Minor; Mosque
Resthouse or campsite; Stupa
Post office; Telegraph; Telephone
Airfield: All weather, Dry season
Cemetery — Cem
Wall; Levee
Bridge, wood— ស្ពានឈើ
Bridge, steel— ស្ពានដែក
Bridge, concrete— ស្ពានថ្ម
Footbridge— ស្ពានម្រាមជើង
Ferry— កាត់ដំ សម្ពាន — Ferry
Ford— កន្លែងសម្ពាន — Ford
Large rapids— ទឹកហូរខ្លាំង
Large falls— ទឹកធ្លាក់ Small falls— ទឹកហូរ
Depth curves, Soundings in meters
Seawall or revetment— ទំនប់ការពារសមុទ្រ

Road on levee— ផ្លូវដើរលើ
Lighthouse— លើង
Sand— ខ្សាច
Horizontal control point: Primary, Other
Bench mark — BM ×792
Spot elevation in meters:
Checked, Unchecked — ×729 ×729
Canal or ditch— ប្រឡាយ
Less than 18 meters wide
Over 18 meters wide
Masonry dam; Earthen dam
Lake or pond: Perennial, Intermittent
Salt evaporator— ស្រែប្រៃ
Dense forest or jungle; Clear forest
Plantation; Brushwood
Bamboo; Scattered sugar palm
Land subject to inundation
Marsh or swamp; Ricefield
Nipa; Mangrove

Scale 1:50,000 ១:៥០,០០០

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS 5-10 METERS

SPHEROID. . . . . EVEREST
GRID..1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION . . . . . TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM. . . . . MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM. . . . . INDIAN DATUM 1960

CREDITS

PREPARED BY . . . . DEFENSE MAPPING AGENCY TOPOGRAPHIC CENTER
NAMES DATA BY . . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES F. A. N. K.
CONTROL BY . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE AND USAMSFE
PRINTED BY . . . . DEFENSE MAPPING AGENCY TOPOGRAPHIC CENTER 9-74
Reprinted by NIMA 09-01

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE
ព្រំប្រទល់ទេសន្ត–ស្រុក–ឃុំ បានតួអាមអាយពាតិមានមិនច្បាស់លាស់

GLOSSARY—GLOSSAIRE – សញ្ញានៃក្រម

Bâeng ..... បឹង ..... lake, pond
Khêt ..... ខេត្ត ..... first-order administrative boundary
Khum ..... ឃុំ ..... third-order administrative division
O ..... អូ ..... creek
Phnŭm ..... ភ្នំ ..... mountain
Phum ..... ភូមិ ..... settlement, village
Srŏk ..... ស្រុក ..... second-order administrative division
Stœng ..... ស្ទឹង ..... stream
Vatt ..... វត្ត ..... temple

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA OPERATIONAL HELP DESK: 1-800-455-0899; COMMERCIAL 314-263-4864; DSN 693-4864; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN.: ES, MAIL STOP L-88, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°18' (5 MILS; MIL)

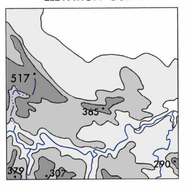
GN NO — TRUE NORTH — GRID NORTH — MAGNETIC NORTH

1970 G-M ANGLE
ANGLE DE Q-M
½° (10 MILS; MIL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE AJOUTER L'ANGLE Q-M

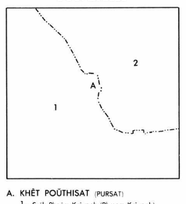
TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

ELEVATION GUIDE



Highest
High
Medium
Low

BOUNDARIES



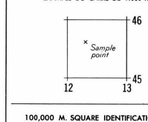
A. KHÊT POŬTHISAT (PURSAT)
1. Srŏk Phnŭm Krâvanh (Phnom Krâvanh)
2. Srŏk Bakan

A. ខេត្ត ពោធិសាត់
1. ស្រុក ភ្នំក្រាវ៉ាញ
2. ស្រុក បាកាន

ADJOINING SHEETS

5634 II	5734 III	5734 II
5633 I	5733 IV	5733 I
5633 II	5733 III	5733 II

SAMPLE 1,000 M. GRID SQUARE.
EXAMPLE DU CARRÉ DE 1.000 M.



100,000 M. SQUARE IDENTIFICATIONS.
IDENTIFICATIONS DU CARRÉ DE 100.000 M.
UU

GRID ZONE DESIGNATION.
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE.
48P

TO REFERENCE TO NEAREST 100 METERS
POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES UTM D'UN POINT

FOR REPORTING LOCALLY:
Read large numbers labeling VERTICAL grid line left of point and estimate tenths; then read large numbers labeling HORIZONTAL grid line below point and estimate tenths.

EN RAPPORTANT SUR PLACE:
Inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne VERTICALE du quadrillage située à gauche du point et estimer en dixièmes; puis inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne HORIZONTALE du quadrillage située au-dessous du point et estimer en dixièmes.
Exemple: Example: 123456

FOR REPORTING BEYOND 100,000 METERS:
Prefix 100,000 meter square identification.

EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 100.000 MÈTRES:
Faire précéder l'identification du carré de 100.000 mètres.
Exemple: Example: UU123456

FOR REPORTING BEYOND 9° N–S or 18° E–W:
Prefix grid zone designation.

EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 9° N-S ou DE 18° E-O:
Faire précéder la désignation de la zone du quadrillage.
Exemple: Example: 48PUU123456

ED. NO. 001

NSN 7643014023697
NIMA Ref No. L7016 57334

TA LOŬ, CAMBODIA
តាលោ, កម្ពុជា